



برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي

الدورة التاسعة والسبعون

الاستعراض التقييمي¹ الجزء الثاني

1- معلومات أساسية إجرائية للاستعراض التقييمي

1-1 وفقاً لإجراءات وضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة، الجزء 2، ينص الاستعراض التقييمي في كتيب التعليمات الإجرائية لهيئة الدستور الغذائي على أن "يكفل استعراض تقييمي متواصل أن تلبي مقترحات العمل الجديد ومشاريع المواصفات المعروضة على الهيئة الأولويات الاستراتيجية للهيئة وأنها يمكن أن توضع خلال مهلة زمنية معقولة، مع الأخذ بالاعتبار متطلبات المشورة العلمية وتوفرها". وعلاوة على ذلك "تقرر الهيئة، آخذة بالاعتبار نتائج الاستعراض التقييمي المتواصل الذي تجريه اللجنة التنفيذية، ضرورة وضع مواصفة ما وتقرر أيضاً من هو الجهاز الفرعي، أو أي جهاز آخر، الذي سيتولى العمل".

1-2 وتماشياً مع ذلك، فإن اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي مدعوة إلى إجراء استعراض تقييمي لأعمال اللجان، مع الأخذ بالاعتبار توصيات الأمانة وتعليقات الرؤساء لكي:

- تستعرض المواصفات والنصوص ذات الصلة المقدمة إلى الهيئة لاعتمادها؛
- ترصد التقدم المحرز في وضع المواصفات؛
- تستعرض مقترحات العمل الجديدة أو تنقيح المواصفات.

2- دراسة المواصفات المقترحة قبل تقديمها إلى اللجنة لاعتمادها

ينبغي أن تكفل عملية الاستعراض التقييمي أن تكون مشاريع المواصفات المقدمة إلى الهيئة للاعتماد قد دُرست تماماً على مستوى اللجان. وتدرس اللجنة التنفيذية المواصفات المقترحة من لجان الدستور الغذائي قبل أن تُقدّم إلى الهيئة للاعتماد ل:

- التأكد من الاتساق مع ولاية الدستور الغذائي، وقرارات الهيئة، ونصوص الدستور الغذائي القائمة؛
- كفاءة الوفاء باشتراطات إجراء التصديق، حيثما يقتضي الأمر ذلك؛
- التأكد من النسق ومن طريقة العرض؛

¹ تتناول هذه الوثيقة لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة، (العاملة بالمراسلة فقط)، ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماء والمنتجات السمكية، التي أُرجمت إلى أجل غير مسمى، ولجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات.

- والتأكد من الاتساق اللغوي.

3- رصد التقدم المحرز في وضع المواصفات

3-1 تستعرض اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي حالة وضع مشاريع المواصفات مقابل الإطار الزمني الذي وافقت عليه الهيئة، وترفع تقريراً بنتائجها إلى الهيئة. وقد تقترح اللجنة التنفيذية تمديد الإطار الزمني، أو إلغاء العمل، أو تقترح أن تقوم به لجنة أخرى غير تلك التي كُلفت به أصلاً، بما في ذلك بإنشاء عدد محدود من الأجهزة الفرعية، حينما كان ذلك مناسباً.

3-2 مواصفات لتيسير القيام برصد التقدم المحرز في وضع المواصفات²

3-2-1 لدى التأخر في إحراز تقدّم في وضع مواصفة ما بسبب الحاجة إلى مشورة علمية، بوسع اللجنة التنفيذية أن تشجع كلاً من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على عقد مشاورات للخبراء لإسداء تلك المشورة في الوقت المناسب وأن توصي بتعليق العمل ريثما تتوفر هذه المشورة العلمية؛

3-2-2 في حال أسديت المشورة العلمية وكانت المواصفات المعنيّة ما تزال قيد الدرس لمدة تزيد عن خمس سنوات، ينبغي على اللجنة التنفيذية أن تحثّ اللجنة المعنية على اتخاذ الإجراءات اللازمة ضمن مهلة زمنية محددة؛

3-2-3 إذا كان أحد البنود لا يزال خاضعاً للدرس في عدّة دورات من دون إحراز أي تقدّم ولم يكن هناك ما يشير إلى إمكانية التوصل إلى توافق في الآراء، بوسع اللجنة التنفيذية أن تقترح تعليق العمل عند خطوة معيّنّة من خطوات إجراءات وضع المواصفات لفترة زمنية محددة أو أن تقترح وقف العمل أو اتخاذ إجراءات تصحيحية لضمان إحراز تقدّم، مع أخذ المعلومات التي قدمها الجهاز الفرعي المعني بالاعتبار بشكل كامل.

3-3 وثائق النقاش³

تساهم وثائق النقاش في عبء عمل اللجان وهي أدوات للنقاش هامة للجان قبل أن تطلب عملاً جديداً. وتورد قائمة بوثائق النقاش لغرض الإحاطة فحسب، وذلك لإعطاء صورة مكتملة عن عبء عمل كل لجنة من اللجان، لكنها لن تُبحث بحدّ ذاتها.

4- مقترحات القيام بعمل جديد أو تنقيح مواصفة ما

4-1 قبل الموافقة على وضع مواصفة ما، يتعين أن يترافق كل مقترح عمل جديد أو مقترح تنقيح مواصفة معينة بوثيقة مشروع تعدها اللجنة التي تقدمت بالمقترح أو الدولة العضو التي تقدمت به. ويُتخذ قرار القيام بعمل جديد أو تنقيح مواصفة معينة من جانب الهيئة مع الأخذ بالاعتبار الاستعراض التقييمي الذي أجرته اللجنة التنفيذية.

4-2 ويشمل الاستعراض التقييمي ما يلي:

- دراسة مقترحات وضع/تنقيح المواصفات، مع الأخذ بالحسبان "مواصفات تحديد أولويات العمل" والخطة الاستراتيجية للهيئة والعمل المساندة اللازم المتمثل بتقييم مستقل للمخاطر؛

- وتحديد احتياجات البلدان النامية في ما يتعلق بوضع المواصفات؛
- وإسداء المشورة بشأن الحاجة إلى تنسيق العمل بين أجهزة هيئة الدستور الغذائي الفرعية ذات الصلة؛
- وإسداء المشورة بشأن تشكيل اللجان وفرق المهام وحلّها، بما في ذلك فرق المهام المخصصة المؤقتة المشتركة بين اللجان (في المجالات التي يقع فيها العمل ضمن نطاق مهام عدد من اللجان)؛
- وإجراء تقدير أولي للحاجة إلى مشورة الخبراء العلمية وتوفر تلك المشورة من منظمة الأغذية والزراعة أو منظمة الصحة العالمية أو غيرها من الأجهزة المتخصصة ذات الصلة، وتحديد أولوية تلك المشورة.

3-4 وينبغي اتباع الإجراءات التي حددتها اللجان المعنية وأقرتها الهيئة لدى اتخاذ قرار بشأن القيام بعمل جديد أو تنقيح حدّ من الحدود القصوى لمخلفات المبيدات أو العقاقير البيطرية، أو صيانة المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية (بما في ذلك أساليب التحليل وأخذ العينات)، أو المواصفة العامة للملوثات والسموم في الأغذية (بما في ذلك أساليب التحليل وأخذ العينات)، أو نظام تصنيف فئات الأغذية ونظام التقييم الدولي.

5- بلورة إضافية للاستعراض التقييمي

1-5 رحّبت الدورة الثانية والسبعون للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي⁴ بالهيكل الجديد للاستعراض التقييمي الذي يتألف من وثيقة واحدة بدلاً من ثلاث وثائق، كما وافقت على تسليم المعلومات على دفعات لضمان توفرها في الوقت المناسب. وأشارت كذلك إلى أنه قد يكون من المفيد الحصول على مزيد من المعلومات والآراء من الرؤساء بشأن عمل اللجان وأن توفر الأمانة المزيد من التوجيهات للرؤساء في ما يتعلق بالمساهمات المطلوبة لتفعيل عمل اللجنة التنفيذية على الاستعراض التقييمي. كذلك جرى إبراز أهمية الحفاظ على نظرة أفقية على عمل اللجان والتفاعلات في ما بينها.

2-5 وجرى اختبار هيكل منقح قليلاً للاستعراض التقييمي للعمل في لجان الدستور الغذائي للاستعراض الذي أجرته الدورة السابعة والسبعون للجنة التنفيذية. وكان هدف الهيكل المنقح تحسين سلاسة النصوص وإبراز المعلومات والأفكار من الرؤساء والتركيز عليها. وبما أن الملاحظات الواردة على الهيكل المنقح كانت إيجابية، فقد أبقى على هذا الهيكل.

3-5 ودرست أمانة الدستور الغذائي أيضاً الاستعراض التقييمي كجزء من الاستعراض المنتظم الجاري لإدارة عمل الدستور الغذائي. ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات في الوثيقتين CX/EXEC 19/77/5 و CX/EXEC 20/78/4.

⁴ CCEXEC72 (2016)، والقرارات 7-14 من الوثيقة REP17/EXEC1.

6- هيكل المرفقات

يجري تناول أعمال اللجنة المختلفة في مرفقات منفصلة.
وفي ما يلي هيكل المرفقات لكل لجنة:

- 1- معلومات عامة عن اللجنة والدورة
- 2- تعليقات عامة (الأمانة/الرئيس)
- 3- حالة بنود العمل (نظرة عامة)
- 4- تعليقات محددة بشأن بنود العمل المفردة (الأمانة/الرئيس)

- قائمة بالمرفقات

- المرفق 1: لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة، (العاملة بالمراسلة فقط)
- المرفق 2: لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية (أرجئت إلى أجل غير مسمى)
- المرفق 3: لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات: قائمة أولويات مبيدات الآفات ليقومها الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات في عام 2021.

المرفق 1

-1 عام

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة (العاملة بالمراسلة فقط)			اللجنة
الدكتور Richard Boyd	الرئيس	الولايات المتحدة الأمريكية	المضيف
	يناير/كانون الثاني - يونيو/حزيران 2020	الدورة التاسعة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة	الدورة موضوع التقرير

-2 تعليقات عامة

<p>تعليقات الأمانة:</p> <p>طبّقاً لما وافقت عليه هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثانية والأربعين، عملت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة في دورتها التاسعة والعشرين بالمراسلة على الإنترنت من يناير/كانون الثاني إلى نهاية يونيو/حزيران 2020.</p> <p>وقد اتبعت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة العاملة بالمراسلة في دورتها التاسعة والعشرين مثال الاجتماع الفعلي قدر الإمكان. وبفضل القيادة الفعّالة للرئيس والمساهمة الكبيرة التي قدمها رؤساء مجموعات العمل الإلكترونية السبع، كانت الدورة التاسعة والعشرون الافتراضية بناءً ومنتجة مع أن جدول الأعمال كان حافلاً وبدا من الصعب أحياناً التوصل إلى توافق في الآراء.</p> <p>واتفق على أن تُحال إلى الدورة الثالثة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي ثلاثة مشاريع مواصفات مقترحة بغية اعتمادها مواصفات للدستور الغذائي باستخدام الإجراء المعجل لوضع المواصفات. وفي ما يتعلق بمشروع المواصفتين المقترحتين الآخرين، ومع الإشارة إلى أنه قد تم التوصل إلى اتفاق جوهري، فإن اللجنة في دورتها التاسعة والعشرين بصدد إجراء تعديلات نهائية بهدف تقديم هاتين المواصفتين إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين، المتوخى عقدها في سبتمبر/أيلول 2020، بغية اعتمادهما مواصفتين للدستور الغذائي باستخدام الإجراء المعجل لوضع المواصفات.</p> <p>وفي ما يتعلق بالمسائل المحالة من لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة في دورتها التاسعة والعشرين على (1) التعديلات المقترحة على الأحكام المتعلقة بالمواد المضافة إلى الأغذية في مواصفات السلع الأساسية المختلفة؛ (2) ودعم خطة المواءمة التي وضعتها لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية وأوصت بأن تقوم هذه اللجنة بأعمال المواءمة وتقديم التحديثات/التقارير إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة؛ (3) وتقديم المبررات التكنولوجية المقابلة إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية.</p> <p>أما بالنسبة للمسائل المحالة من لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات، فقد وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة في دورتها التاسعة والعشرين على ألا يكون تحليل الأحماض الدهنية الحرة شرطاً</p>

من شروط النوعية لشرائح البطاطا المقلية السريعة التجميد وأوصت بإزالة شرط التحليل هذا من الملحق الخاص بشرائح البطاطا المقلية في المواصفة الخاصة بالخضر السريعة التجميد (CXS 320-2015).

وردًا على الأسئلة التي أثارها لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة في دورتها الحادية والعشرين قدمت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة في دورتها التاسعة والعشرين توضيحًا بشأن النطاقات التي تغطيها التمور الطازجة والتمور المصنعة.

وقد أجريت الدورة التاسعة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة في ظروف فريدة وثبت أنها كانت مثمرة. ويمكن أن تكون هذه الدورة مثالاً على طريقة جديدة للعمل عندما يتعذر عقد اجتماعات فعلية. غير أنه ينبغي الإقرار بأن نمط العمل هذا يبدو أكثر استهلاكاً للوقت وأكثر تطلباً للموارد البشرية بالمقارنة مع الاجتماعات الفعلية للجنة.

وبالنظر إلى الوضع الاستثنائي، يُقترح أن توصي اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والسبعين بأن تواصل الدورة التاسعة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة خلال الشهر المقبل عملها على مشروعَي الموصفتين المتبقيتين ليتمكن تقديمهما للاعتماد الممكن من هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين. وفي ما يتعلق بالمضي قدمًا، ينبغي أيضًا النظر في كيفية التعامل مع مقترحي العمل الجديد المتبقيين (أي أنوية الكاجو والبطاطا الحلوة المجففة) اللذين أقرتهما هيئة الدستور الغذائي في دورتها الأربعين (2017).

تعليقات الرئيس:

كانت الدورة التاسعة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة المرة الأولى التي نُقذ فيها بالمراسلة جدول أعمال كامل وخطوات إجرائية كاملة لجلسة عامة للجنة. وكان هناك مشاركون مسجلون من 27 من الدول الأعضاء ومنظمة عضو واحدة وثلاث منظمات مراقبة. وقد وفر هذا النسق فرصًا فريدة ووُلد تحديات فريدة استجابت لها ساعيةً في الوقت نفسه إلى ضمان قيم الدستور الغذائي الأساسية المتمثلة بشمول الجميع والشفافية والتعاون وبناء التوافقات. وبالإضافة إلى ذلك، عُقدت الدورة التاسعة والعشرون للجنة خلال جائحة كوفيد-19، والشكر موصول للمشاركين الذين ساهموا في العمل بتفانٍ ومثابرة وهم يجابهون آثار هذا الوضع الذي لم يسبق له مثيل.

وأثناء مناقشة كل بند من بنود جدول الأعمال، نُشرت الوثيقة (الوثائق) ذات الصلة وخصصت فترة من الوقت للتعليقات. فإذا لم يُتلقَ رد من مشارك ضمن المهلة الزمنية المحددة، فُسّر موقفهم على أنه "غير مُعارض" واعتبر داعمًا لتوافق الآراء. (أرسي هذا النهج وأبلغ إلى المشاركين في بداية انعقاد الدورة). وحُدّدت لكل بند من بنود جدول الأعمال جولتان من المشاورات أو أكثر، وجرى العمل على عدد من بنود جدول الأعمال في وقت واحد. وحالما انتهت فترة إبداء التعليقات وقدم كلٌّ من المقررين المعنيين ملخصًا للبند المتعلق به من جدول الأعمال، نشر رئيس الدورة المشاريع النهائية للمقترحات للحصول على موافقة أعضاء الدورة.

وقد وافقت اللجنة في دورتها التاسعة والعشرين على التوصية باعتماد هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين ثلاثة مشاريع مواصفات مقترحة عند الخطوة 8/5. وبالإضافة إلى ذلك، تواصلت الدورة التاسعة والعشرون العمل على استكمال مشروعَي الموصفتين المقترحتين الأخيرين بهدف تقديمهما إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين للاعتماد عند الخطوة 8/5.

وفيما يلي الملاحظات على الدورة التاسعة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة:

الإجازات

- أُحرز تقدم في العمل الموافق عليه دون تكلفة السفر وموارد الاستضافة.
- عُطيت بنود جدول أعمال اللجنة.
- حُوِّل بنجاح عمل سبع مجموعات إلكترونية جرى خلال عام 2019 إلى عمل للجنة كامل و7 بنود على جدول الأعمال.
- أوصي بمشاريع ثلاث مواصفات (الغوشوجانغ، صلصة الفلفل الحار، وصلصة المانجو) لاعتمادها عند الخطوة 8/5.
- تتضمن الخطط استكمال العمل على مشروع المواصفتين العامتين المتبقيين مع مرفقات (الفواكه المجففة والفواكه المعلبة المختلطة) في الوقت المناسب للتوصية باعتماد هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين لهما عند الخطوة 8/5.
- وضعت اللجنة ردودًا كاملة على المسائل المتعلقة بالعمل الذي أحاله كل من لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة ولجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات، وشمل ذلك مدخلات ضخمة على الردود إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في ما يتعلق بالمكونات من غير العصير في عصائر الفاكهة، وغير ذلك من المواضيع.
- أُحرز تقدم رغم التحديات غير المتوقعة التي كانت تواجه جميع المشاركين بسبب جائحة فيروس كورونا.
- كانت آلية تحديد توافق الآراء على أساس "لا اعتراض" ناجحة في ما يتعلق بالمسائل غير السجالية.
- كان تحويل رؤساء مجموعات العمل الإلكترونية إلى مقررين فعالاً وأيدته الوفود المعنية.
- سيصدر تقرير نهائي يوثق نتائج الدورة التاسعة والعشرين. وتتوفر معلومات أكثر تفصيلاً في النشرات عن هذه الدورة على منتدى الدستور الغذائي على الإنترنت.

التحديات:

- عملية التقدم في العمل على بنود جدول الأعمال بطيئة (الإطار الزمني مشابه لذاك المطلوب لمجموعات العمل الإلكترونية).
- شكّل تحديًا تنظيم التعليقات جميعها من المصادر جميعها لكل بند من بنود جدول الأعمال ليستعرضها المشاركون بسهولة.
- تسببت في حدوث تأخيرات الحاجة إلى الترجمة إلى لغات عمل اللجنة الثلاث.
- كان عدد الأعضاء المسجلين (28 عضوًا) متدنيًا، وكان معظم المدخلات حول المسائل محالًا من لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية.
- حد أدنى من المشاركة من الوفود التي لم يعهد لها بالقيام بدور المقرر.
- تأخيرات في تقديم بعض التعليقات من بعض الوفود.
- صعوبة حل بعض القضايا بسبب عدم القدرة على تبادل للآراء تفاعلي مع كافة أعضاء اللجنة.
- يلزم وضع بروتوكولات معينة لتحديد مدى موافقة الأعضاء على المقترحات.
- في إطار آلية "لا اعتراض" لتحديد توافق الآراء، لم يقدم عدم وجود اعتراضات معلومات عن عدد الوفود التي تدرج في هذه الفئة.

- تطلبت الدورة موارد كبيرة من الرئيس، بمساعدة من الأمانة، لوضع إطار جديد لعملية "العمل بالمراسلة" وتنفيذ هذه العملية.
- أدى الوضع الذي نشأ لمرة واحدة (جائحة فيروس كورونا) إلى (1) التأخير في التقدم، (2) وعدم اليقين في ما يتعلق بنقطة النهاية لاختتام الاجتماع.
- استخدم لـ "المواصفة العامة مع مرفقات" نهج جديد (حيث يمكن أن تنطبق المواصفة العامة على منتجات غير المدرجة في المرفقات) لم يناقش إلا في وقت متأخر من العملية. فأدى ذلك إلى تأخير التقدم في مشروع المواصفتين المعينين. ويوصى بوضع مخطط موحد متفق عليه لهذا النهج قبل تطبيقه.
- أدى تصافر بروتوكول الجلسة العامة مع تأخر الترجمات والافتقار إلى وسائل متوفرة بسهولة للنقاش التفاعلي بين كافة أعضاء اللجنة إلى عملية بطيئة نسبياً، وتطلب ذلك في بعض الأحيان عملاً كثيفاً من الأمانة والرئيس.
- كان هناك حد أدنى من المشاركة الفعالة الملحوظة من معظم المشاركين أثناء عملية استعراض المواصفات.

توصية بالخطوات التالية للجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة

- (1) أن تواصل الدورة التاسعة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة العمل على وضع الصياغة النهائية للمواصفتين الأخيرتين للتوصية أن تعتمدها الدورة الثالثة والأربعون لهيئة الدستور الغذائي عند الخطوة 8/5.
- (2) أن تُرجأ إلى أجل غير مسمى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة لدى الانتهاء من دورتها الحالية، على أن يعاد تنشيطها في المستقبل بناءً على الاحتياجات التي يحددها الأعضاء وعلى وجود عبء عمل كافٍ ذي أولوية.

يشكل إرجاء لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة إلى أجل غير مسمى في هذا الوقت نقطة انتهاء مناسبة لأنشطة اللجنة التي نُفذت مؤخراً بالمراسلة، وذلك جزئياً لاستكمال العمل مع تخفيف تكاليف الاجتماع في ضوء تدني المشاركة في عمل اللجنة والاهتمام به. فقد تدنت المشاركة في اللجنة خلال الدورات الفعلية الأربع الماضية، كما تجلّى تدني المشاركة في الدورة التاسعة والعشرين إذ بلغ عدد الأعضاء 28. وسيعتمد إحياء اللجنة على المشاركة الكافية ووجود عمل موافق عليه كافٍ جديرٍ بإنفاق موارد الدستور الغذائي وأعضائه. ولدى الانتهاء من آخر مواصفتين، تكون اللجنة قد انتهت من جدول أعمالها، دون أن تبقى في عملية الخطوات أي مشاريع مواصفات، كما لم ترد خلال الدورة طلبات من المشاركين للنظر في أعمال جديدة.

لقد أثبتت الدورة التاسعة والعشرون للجنة أن اجتماع لجنة بالمراسلة يمكن أن يحقق تقدماً؛ لكن هذا المنبر يواجه تحديات فريدة ويكتنفه بعض العيوب الجوهرية، بما في ذلك الافتقار إلى أدوات تعاونية رئيسية كمثل أدوات النقاش التفاعلي على نطاق اللجنة ككل. وبالإضافة إلى ذلك، لا الاجتماع الفعلي مناسب ولا الاجتماع بالمراسلة عندما لا يحفز العمل عددًا كافيًا من الأعضاء المشاركين وعندما يفتقر وضع المواصفات إلى المشاركة الفعالة من جزء كبير من الحاضرين. وقد بينت تجربة الدورة أن الاجتماع بالمراسلة لم يحسن المشاركة رغم اجتناب تكاليف السفر. وبالإضافة إلى ذلك، كانت مشاركة الأعضاء متدنية، إذ لم يعلق 21 بلدًا من البلدان الأعضاء المسجلة البالغ عددها 27 على أي من المواصفات الخمس التي كان يجري وضعها.

وأخيراً، من الضروري النظر في مقترحي العمل الجديدين اللذين ووفق عليهما في عام 2017 لأنوية الكاجو والبطاطا الحلوة المجففة. ففي المسح والتقييم اللذين أجريا لأعضاء اللجنة في عام 2018، اعتُبرت أولوية هذين متدنية. ومن المناسب وضعهما في قائمة انتظار للنظر فيهما في وقت لاحق، عندما يتوفر ما يكفي من الاهتمام وعبء العمل لإحياء اللجنة. وعموماً، بإنهاء عملها الحالي والانفصاض بعد ذلك، تكون اللجنة قد أضافت إلى مجموعة مواصفات الدستور الغذائي للسلع وبرهنت على جدوى نهج للحفاظ على الموارد جديد وساهمت في تعزيز الدستور الغذائي بما يمكنه من إحراز تقدم في مجالات تغطي باهتمام كبير من الأعضاء ومن استخدام موارده بكفاءة وفعالية.

في ما يتعلق بالروابط مع العمل في لجان أخرى:

أعدت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة في دورتها التاسعة والعشرين ردوداً على المسائل المحالة إليها من لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة ولجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات. وكان الرد على لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية متعدد الأوجه، وكان بعض المواضيع سابقاً موضع أخذ ورد بين لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية. وعلى وجه الخصوص، كانت مستمرة مسألة المكونات من غير العصير في العصائر (مثل المستحلبات ومثبتات القوام والمكثفات) وكيفية تصنيف العصائر التي تحتوي على هذه المكونات. وقد قدمت الدورة التاسعة والعشرون العديد من التوصيات التي قدمها المشاركون فرادى لكيفية المضي قدماً، بما في ذلك إدخال تعديلات على فئات الأغذية في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية. وتأمل الدورة أن يساعد هذا الرد لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية على إحراز تقدم في حل المسائل المعنية دون الحاجة إلى مدخلات متابعة من لجنة الفاكهة والخضر المصنّعة.

3- حالة بنود العمل

الموضوع	رقم تعريف العمل	السنة المستهدفة	توصية اللجنة
لكي تتخذ الهيئة قراراً بشأنها			
1- تحويل المواصفة الإقليمية للغوشوجانغ (CODEX STAN 294R-2009) إلى مواصفة عالمية	N17-2017	2021	8/5
2- تحويل المواصفة الإقليمية لصلصة الفلفل الحار (CODEX STAN 306R-2011) إلى مواصفة عالمية	N14-2017	2020	8/5
3- التنقيح المقترح لمواصفة صلصة المانجو CODEX (STAN 160-1987)	N15-2017	2020	8/5
4- مشروع المواصفة العامة المقترح للفواكه المجففة (بما في ذلك فاكهة البرسيمون المجففة)	N18-2017	2022	يجري التقدم نحو 8/5

يُقترح أن تواصل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة العمل لتقديمه إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين للاعتماد النهائي			
يجري التقدم نحو 8/5 يُقترح أن تواصل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة العمل لتقديمه إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين للاعتماد النهائي	2022	N19-2017	5- مشروع المواصفة العامة المقترح للفواكه المعلبة المختلطة (تنقيح مواصفة سلطة الفواكه الاستوائية المعلبة (CODEX STAN 99-1981
-	-	-	6- تنقيح مواصفات الخيار المخلل (CXS 115-1981)، وأغصان الخيزران المعلبة (CXS 241-2003)، والمرقيات والهلاميات والمرملاد (CXS 296-2009)
-	-	-	7- تنقيح للملح الخاص بشرائح البطاطا المقلية في مواصفة الخضروات السريعة التجميد (CXS 320-2015)
للرصد			
مشاركة غير كافية في لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة لتبرير الاستمرار في هذه المرحلة.	⁵ 2021	N16-2017	8- مواصفة البطاطا الحلوة المجففة
مشاركة غير كافية في لجنة الدستور الغذائي المعنية	⁶ 2019	N13-2017	9- مواصفة أنوية الكاجو

⁵ لم تحدّد حاليًا كأولوية لعمل جديد؛ ولم يتخذ أي إجراء. لذا، "السنة المستهدفة" ليست مناسبة

⁶ لم تحدّد حاليًا كأولوية لعمل جديد؛ ولم يتخذ أي إجراء. لذا، "السنة المستهدفة" ليست مناسبة

بالفاكهة والخضر المصنّعة لتبرير الاستمرار في هذه المرحلة			
للإحاطة			
ستقدّم المعلومات الملائمة إلى اللجان المعنية		مسائل محالة من لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، ولجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات، ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة	

4- تعليقات محددة

1- تحويل المواصفة الإقليمية للغوشوجانغ (CODEX STAN 294R-2009) إلى مواصفة عالمية	
تعليقات الأمانة:	
<p>لقد أحرز العمل تقدماً جيداً واستكمل قبل الموعد المحدد. ويتماشى النسق والعرض وكذلك اللغة مع أسلوب الدستور الغذائي.</p> <p>وقد وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة في دورتها التاسعة والعشرين على إحالة مشروع المواصفة المقترح للغوشوجانغ إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين للاعتماد النهائي.</p> <p>وستُحال الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية والتوسيم وأساليب التحليل على التوالي إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات للمصادقة عليها. وسينسخ مشروع المواصفة المقترح للغوشوجانغ المواصفة الإقليمية للغوشوجانغ (CXS 294R-2009)</p>	
تعليقات الرئيس:	
يتفق الرئيس مع تعليقات الأمانة.	
2- تحويل المواصفة الإقليمية لصلصة الفلفل الحار (CODEX STAN 306R-2011) إلى مواصفة عالمية	
تعليقات الأمانة:	
<p>لقد أحرز العمل تقدماً جيداً واستكمل بما يتسق مع الإطار الزمني المتوخى. ويتماشى النسق والعرض وكذلك اللغة مع أسلوب الدستور الغذائي.</p> <p>وقد وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة في دورتها التاسعة والعشرين على إحالة مشروع المواصفة المقترحة لصلصة الفلفل الحار إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين للاعتماد النهائي. وستُحال الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية والتوسيم وأساليب التحليل على التوالي إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية</p>	

<p>المواد المضافة إلى الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات للمصادقة عليها.</p> <p>وسينسخ مشروع المواصفة المقترح الخاص بصلصة الفلفل الحار المواصفة الإقليمية لصلصة الفلفل الحار (-306R CXS (2011).</p>
<p>تعليقات الرئيس:</p> <p>يتفق الرئيس مع تعليقات الأمانة.</p>
<p>3- تنقيح مواصفة صلصة المانجو (CODEX STAN 160-1987)</p>
<p>تعليقات الأمانة:</p> <p>لقد أحرز العمل تقدماً جيداً واستكمل بما يتسق مع الإطار الزمني المتوخى. ويتمشى النسق والعرض وكذلك اللغة مع أسلوب الدستور الغذائي.</p> <p>وقد وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة في دورتها التاسعة والعشرين على إحالة مشروع المواصفة المقترحة لصلصة المانجو إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين للاعتماد النهائي.</p> <p>وستحال الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية والتوسيم وأساليب التحليل على التوالي إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات للمصادقة عليها.</p>
<p>تعليقات الرئيس:</p> <p>يتفق الرئيس مع تعليقات الأمانة.</p>
<p>4- مشروع المواصفة العامة المقترح للفواكه المجففة</p>
<p>تعليقات الأمانة:</p> <p>رأت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة في دورتها التاسعة والعشرين أن تقدماً ملحوظاً قد أحرز على مشروع المواصفة العامة المقترح للفواكه المجففة. ويوصى بأن تواصل اللجنة العمل على مشروع المواصفة هذا، ولا سيما على الملحقين للتمور واللونجان المجفف، بقصد تقديمه إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين للاعتماد النهائي.</p>
<p>تعليقات الرئيس:</p> <p>تقوم لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة في دورتها التاسعة والعشرين بوضع الصيغة النهائية لمشروع المواصفة العامة المقترح للفواكه المجففة بمدف التوصية بمشروع نهائي لتعتمده هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين عند الخطوة 8/5.</p>
<p>5- مشروع المواصفة العامة المقترح للفواكه المعلبة المختلطة (تنقيح مواصفة سلطة الفواكه الاستوائية المعلبة (CODEX STAN 99-1981))</p>

<p>تعليقات الأمانة:</p> <p>رأت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة في دورتها التاسعة والعشرين أن تقدمًا ملحوظًا قد أُحرز على مشروع المواصفة العامة المقترح للفواكه المعلبة المختلطة. وأوصي بأن تواصل اللجنة العمل على مشروع المواصفة هذا، ولا سيما على ملحق سلطة الفواكه الاستوائية المعلبة/الفواكه الاستوائية المختلطة، بقصد تقديمه إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين للاعتماد النهائي.</p>
<p>تعليقات الرئيس:</p> <p>تقوم لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة في دورتها التاسعة والعشرين بوضع الصيغة النهائية لمشروع المواصفة العامة المقترح للفواكه المعلبة المختلطة بقصد التوصية بمشروع نهائي لتعتمده هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين عند الخطوة 8/5.</p>
<p>6- تنقيح مواصفات الخيار المخلل (CXs 115-1981)، وأغصان الخيزران المعلبة (CXs 241-2003)، والمربيات والهلاميات والمرملاد (CXs 296-2009)</p>
<p>تعليقات الأمانة:</p> <p>وفقًا لتوصيات الدورتين الخمسين والحادية والخمسين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة في دورتها التاسعة والعشرين على التعديلات المقترحة لأحكام المواد المضافة للأغذية لمواصفات سلع مختلفة، هي بالتحديد إدراج عديد السكاريد من بذور التمر الهندي (INS 437) في CXs 115-1981 وإلغاء الأحكام الخاصة بعدد من المواد المضافة إلى الأغذية (أي الطرطرات الأحادية الصوديوم (INS335(i)) والطرطرات الأحادية البوتاسيوم (INS 336(i)) والطرطرات الثنائية البوتاسيوم (INS 336(ii)) وسوربات الصوديوم (INS 201) في CXs 241-2003 و CXs 296-2009.</p>
<p>تعليقات الرئيس:</p> <p>يتفق الرئيس مع تعليقات الأمانة.</p>
<p>7- تنقيح للملحق الخاص بشرائح البطاطا المقلية في مواصفة الخضروات السريعة التجميد (CXs 320-2015)</p>
<p>تعليقات الأمانة:</p> <p>لدى النظر في طلب لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات في دورتها الثامنة والثلاثين التوصية بطريقة لاستخراج الدهون لاختبار وجود الأحماض الدهنية الحرة في شرائح البطاطا المقلية السريعة التجميد، رأت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة في دورتها التاسعة والعشرين أن تحليل الأحماض الدهنية الحرة لن يكون أحد متطلبات الجودة لشرائح البطاطا المقلية السريعة التجميد، ولذا اقترحت إزالة طريقة استخراج الدهون لاختبار وجود الأحماض الدهنية الحرة من الملحق الخاص بشرائح البطاطا المقلية السريعة التجميد.</p>
<p>تعليقات الرئيس:</p> <p>يتفق الرئيس مع تعليقات الأمانة. وكملاحظة إضافية، لاحظت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة في دورتها التاسعة والعشرين أن أساس هذا التغيير هو أن اختبار وجود الأحماض الدهنية الحرة، عندما كان موضع اهتمام، أجري على زيت الطهي المستخدم للقلي بدلاً من إجرائه على الطعام نفسه.</p>

المرفق 2

-1 عام

اللجنة	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية (أُرجئت إلى أجل غير مسمى)		
المضيف	النرويج	الرئيس	Bjorn Rothe Knudtsen

-2 تعليقات عامة

تعليقات الأمانة:

أُرجئت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية إلى أجل غير مسمى منذ الدورة التاسعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي (2016). وينص دليل إجراءات مراجعة وتعديل مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة، أنه عندما تُرجأ إلى أجل غير مسمى لجنة من لجان الدستور الغذائي، تكون الأمانة مسؤولة عن إبقاء المواصفات والنصوص ذات الصلة قيد المراجعة، وتحديد مدى الحاجة إلى أي تعديل لها. وإذا ما تبينت الحاجة إلى إدخال أي تعديلات ذات طابع جوهري، تعمل أمانة الدستور الغذائي بالتعاون مع الأمانة الوطنية للجنة التي أُرجئت. وفي وقت مبكر من عام 2020، قدمت الفلبين إلى أمانة الدستور الغذائي وثيقة مشروع لتعديل مقترح للمواصفة الخاصة بالسردين المعلب والمنتجات من نوع السردين (CXS 94-1981) لتشمل في القسم 2-1 الأسماك من نوع *Sardinella Lemuru* (سردين بالي).

ويندرج هذا العمل في إطار ولاية لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية. ووفقاً لذلك، بحثت أمانة الدستور الغذائي المقترح مع الأمانة المضيفة للجنة، النرويج، استناداً إلى المتطلبات اللازمة الواردة في دليل الإجراءات على النحو المبين في معايير تحديد أولويات العمل ودليل إجراءات مراجعة وتعديل مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة وفي القسم 2-1 من إجراءات إدراج أنواع إضافية في مواصفات الدستور الغذائي بشأن الأسماك والمنتجات السمكية.

وأصدر في مارس/آذار 2020 التعميم CL 2020/28/OCS-CAC، متضمناً طلبات لإبداء تعليقات على مشروع التعديل المقترح للمواصفة الخاصة بالسردين المعلب والمنتجات من نوع السردين (CXS 94-1981). وقد انتهى موعد تقديم هذه التعليقات في 31 مايو/أيار 2020، فجمعت ونُشرت مع وثيقة قُدِّمت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين تضمنت وثيقة المشروع ومقترح عمل جديد (CX/CAC 20/43/9 Add.1).

وللقيام بالعمل الجديد المقترح، تتعين إعادة تنشيط لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية. وعلاوة على ذلك، ينبغي النظر في ما إذا كان بوسع اللجنة، إن أعيد تنشيطها، العمل بالمراسلة. كما ينبغي أيضاً النظر في إنشاء مجموعة عمل إلكترونية للدفع بالعمل قدمًا وتقديم تقرير إلى اللجنة لتنظر بالمراسلة في المقترحات المقدمة من هذه المجموعة.

تعليقات الرئيس:

لقد أُرجئت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسمك والمنتجات السمكية منذ عام 2016، ولا توجد مسائل متبقية للجنة غير مقترح العمل الجديد الخاص هذا. ولذا ليس هناك في رأينا من مبرر لعقد اجتماعات فعلية للجنة بأكملها. وبصفتها البلد المضيف للجنة، تقترح النرويج بناءً على ذلك ما يلي:

1- إعادة تنشيط لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسمك والمنتجات السمكية، برئاسة النرويج، للعمل بالمراسلة فقط وباللغة الإنجليزية، بهدف التعامل مع مقترح العمل الجديد هذا بعينه.

2- اتباع دليل الإجراءات والإجراء الخاص بإدراج أنواع جديدة في مواصفات الأسمك والمنتجات السمكية وإنشاء مجموعة عمل إلكترونية، برئاسة الفلبين، يكون تفويضها كما يلي:

تقوم مجموعة العمل الإلكترونية، وفقاً للإجراء الخاص بإدراج أنواع إضافية في مواصفات الدستور الغذائي للأسمك والمنتجات السمكية الوارد في دليل الإجراءات بـ:

أ- الإجابة على سؤال ما إذا كانت المعلومات المقدمة كافية لإتاحة إدراج النوع المرشح أم لا. و

(أ) - إذا كانت الإجابة بنعم: رفع تقرير إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسمك والمنتجات السمكية

والتوصية بالموافقة على الإدراج دون الحاجة إلى مزيد من التقييم. (يجوز للجنة عندئذ أن تحيل مشروع التعديل للاعتماد. (2.2 (أ))

(ب) إذا كانت الإجابة بلا: تواصل مجموعة العمل الإلكترونية عملها مع تفويضها بالإشراف على

التقييم الحسي للمنتج وفقاً لإجراء إدراج أنواع إضافية في مواصفات الدستور الغذائي للأسمك والمنتجات السمكية الوارد في دليل الإجراءات، وخاصة الفقرات 2-2 (ب) و 3-2 و 3-3 و 4.

ب- إعداد تقرير للأمانة المضيفة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسمك والمنتجات السمكية والرئيس حول النتائج والاستنتاجات والتوصيات التي خلصت إليها.

3- لدى تلقي التقرير، تنظر فيه لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسمك والمنتجات السمكية المعاد تنشيطها عاملة بالمراسلة فقط.

4- بغية توفير الوقت والموارد، نقترح أن تدعم اللجنة التنفيذية هيئة الدستور الغذائي هذا النهج كطريقة عمل لهذا العمل الجديد وأن تقوم أمانة الدستور الغذائي بإرسال تعميم إلى الدول الأعضاء جميعها يدعوها إلى التسجيل في مجموعة العمل الإلكترونية.

-3 حالة بنود العمل

الموضوع	رقم تعريف العمل	السنة المستهدفة	توصية اللجنة
لكي تتخذ الهيئة قراراً بشأنها			
مقترح لتعديل مواصفة الدستور الغذائي الخاصة بالسردين المعلب والمنتجات من نوع السردين (CXs 1981-94): إدراج <i>Sardinella Lemuru</i> (سردين بالي) في قائمة أنواع <i>Sardinella</i> في القسم 2-1.	--	2024	3/2/1 (عمل جديد)

-4 تعليقات محددة

<p>مقترح لتعديل مواصفة الدستور الغذائي الخاصة بالسردين المعلب والمنتجات من نوع السردين (CXs 1981-94): إدراج <i>Sardinella Lemuru</i> (سردين بالي) في قائمة أنواع <i>Sardinella</i> في القسم 2-1.</p>
<p>تعليقات الأمانة:</p> <p>أُرسل في مارس/آذار التعميم CL 2020/28/OCS-CAC لطلب الحصول على تعليقات حول (1) ما إذا كان ينبغي على الدستور الغذائي القيام بهذا العمل الجديد بشأن تعديل المواصفة الخاصة بالسردين المعلب والمنتجات من نوع السردين (CXs 1981-94) بهدف إدراج <i>S.lemuru</i>؛ (2) وما إذا كان بالإمكان القيام بهذا العمل الجديد إلكترونياً، إن وافقت عليه هيئة الدستور الغذائي.</p> <p>يمكن الاطلاع على التعليقات في الوثيقة <u>2. CX/CAC 20/43/9 Add.</u></p> <p>أيد العديد من البلدان الأعضاء المقترح، بينما طلب بعض الأعضاء معلومات حول حجم الرصيد الموجود في البيئة الطبيعية، فضلاً عن مذاق وحجم النوع موضع المقترح ومحتواه من الدهون.</p> <p>وطلب بلدان عضوان إجراء تقييم حسي. ولكن، وفقاً للدليل الإجراءات، ليس التقييم الحسي متطلباً في هذه المرحلة من العملية وستقرر اللجنة ما إذا كانت هناك حاجة إليه بعد بدء العمل، إن ووفق عليه.</p> <p>كان هناك تأييد عام لفكرة أنه يمكن القيام بهذا العمل الجديد المقترح إلكترونياً.</p>
<p>تعليقات الرئيس:</p> <p>بالإشارة إلى التعليقات التي وردت ردًا على التعميم CL 2020/28/OCS-CAC، نجد أنه سيُطلب تقييم حسي على الأرجح. وكانت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية قد أنشأت سابقاً وبنجاح مجموعة عمل للتعامل مع مسألة التقييم الحسي، ولذا، إن اعتبر التقييم الحسي ضرورياً، فإننا نفضل طريقة العمل هذه أيضاً لمقترح العمل الجديد هذا، أي إنشاء مجموعة عمل (إلكترونية). هكذا، توفيراً للوقت والموارد، نقترح الطلب من اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي/هيئة الدستور الغذائي توضيح إمكانية إنشاء مجموعة عمل إلكترونية تبدأ مباشرة بعد دورة هيئة الدستور الغذائي بالتفويض المقترح أعلاه.</p>

المرفق 3

-1 عام

لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات			اللجنة
Xiongwu Qiao	الرئيس	الصين	المضيف
Karina Budd	تعمل إلكترونياً بين الدورتين الحادية والخمسين (أبريل/نيسان 2019) والثانية والخمسين (أبريل/نيسان 2022) للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات.	مجموعة العمل الإلكترونية/الأولويات (أستراليا)	الدورة موضوع التقرير
	17-12 أبريل/نيسان 2021	الدورة الثانية والخمسون	الدورة القادمة
		<u>CX/PR 20/52/19</u>	تقرير مجموعة العمل الإلكترونية/الأولويات حول قوائم المبيدات ذات الأولوية لقيمتها الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات

-2 تعليقات عامة

<p>تعليقات الأمانة:</p> <p>وضع جداول وقوائم للمبيدات ذات الأولوية لتقييم السلامة الذي يقوم به الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات ووضع لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات مستويات قصوى للمخلفات قائمة على العلم للمبيدات في/على الأغذية والأعلاف</p> <p>مُزَامَنَة العمل بين لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات والاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات</p> <p>تتوافق جداول وقوائم المبيدات ذات الأولوية المعدّة لقيمتها الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات مع الخطوة 1 من إجراء الخطوات في الدستور الغذائي لقيام لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات بوضع حدود قصوى للمخلفات. وتقوم مجموعة العمل الإلكترونية المعنية بالأولويات، التي ترأسها أستراليا، بإعداد وتحديث الجداول والقوائم. ويعاد إنشاء مجموعة العمل الإلكترونية في كل دورة من دورات لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات لتقديم وثيقة عمل توفر جداول وقائمة (قوائم) المبيدات ذات الأولوية لتنظر فيها لجنة</p>
--

الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات وتعتمدها. وتُناقش الوثيقة تحت بند دائم من جدول الأعمال هو بند "جداول وقائمة (قوائم) المبيدات ذات الأولوية للتقييم من جانب الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات". وبعد موافقة لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات على قائمة الأولويات، تورد كمرفق في تقرير دورتها لتنظر فيه اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي تحت بند الاستعراض التقييمي وتوافق عليه هيئة الدستور الغذائي كعمل جديد.

وتشكل قائمة المبيدات ذات الأولوية كما تقرها هيئة الدستور الغذائي جدول أعمال الاجتماع المشترك للسنة التي تعقب الدورة الأخيرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات. وهذا هو ما يدعى مزامنة العمل بين الاجتماع المشترك واللجنة وهو أمر تنفرد به هاتان الهيئتان. وفي ما يلي وصف لعملية المزامنة هذه لدورة 2020-2021: سُشكل قائمة المبيدات ذات الأولوية التي توصي بها لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات في دورتها الحادية والخمسين عملاً جديداً (أبريل/نيسان 2019) وتوافق عليها هيئة الدستور الغذائي (يوليو/تموز 2019) جدول مبيدات الآفات التي يقيمها الاجتماع المشترك (سبتمبر/أيلول 2020) الذي سنتظر في توصياته لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات (أبريل/نيسان 2021) لوضع مستويات قصوى للمخلفات. وهذا التواتر في سلسلة متصلة يضمن حسن دفع العمل بين اللجنة والاجتماع المشترك في ما يتعلق بالمهمة الأساسية للجنة المتمثلة بوضع مستويات قصوى لتيسير التجارة وحماية صحة المستهلك.

وبما أن الدورة الثانية والخمسين للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات أُجلت من أبريل/نيسان 2020 إلى أبريل/نيسان 2021، لن تتاح للجنة فرصة النظر في الجداول والقوائم التي وضعتها مجموعة العمل الإلكترونية/الأولويات في عام 2020. ولضمان تواصل العمل بين الاجتماع المشترك واللجنة، هذا العام، سيقدم رئيس مجموعة العمل الإلكترونية/الأولويات قائمتي المبيدات ذات الأولوية الصادرتين عن الانعقاد "الاستثنائي" للاجتماع المشترك في أيار/مايو 2021 والانعقاد "العادي" في سبتمبر/أيلول 2021 إلى أمانة الدستور الغذائي لتنظر فيها اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي في إطار الاستعراض التقييمي. وقد حظيت القائمتان على موافقة أعضاء المجموعة الإلكترونية ورئيسها وأمانتي الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية.

والقائمتان معروضتان بطريقة توفر مرونة لإجراء تعديلات على المركبات و/أو تقييمات من جانب أمانتي الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لصالح الاجتماعات في عام 2021 مع الأخذ بالحسبان أوجه عدم اليقين المحيطة بعقد اجتماعات فعلية بسبب جائحة كوفيد-19.

تقترح أمانة الدستور الغذائي النهج المذكور أعلاه بموافقة رئيس مجموعة العمل الإلكترونية/الأولويات (أستراليا) ورئيس لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات (جمهورية الصين الشعبية) وأمانتي الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لضمان تواصل العمل لكل من الاجتماع المشترك واللجنة لدورة 2021-2022.

تعليقات الرئيس:

نظرًا لجائحة كوفيد-19، لا بدّ من العمل بشكل خلاق لضمان استمرار لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات في أداء عملها الأساسي المتمثل بوضع مستويات قصوى للمخلفات للمبيدات في/على الأغذية والأعلاف لحماية صحة المستهلكين وضمان ممارسات عادلة في تجارة المواد الغذائية.

ويوفر النهج المقترح تواصل العمل بين الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات مع الحفاظ على شفافية العملية وشمولها للجميع بعد موافقة أعضاء المجموعة الإلكترونية ورئيسها وأمانتي الاجتماع المشترك. وتجدر الإشارة إلى أن إعداد المجموعة الإلكترونية/الأولويات لجداول وقوائم المبيدات ذات الأولوية يأتي بعد مشاورات على نطاق عالمي عن طريق تعميم توزيعه أمانة الدستور الغذائي لطلب تعليقات في ما يتعلق بجدولة المركبات والالتزام بتقديم البيانات، بالإضافة إلى التعليقات المقدمة من أعضاء المجموعة الإلكترونية. هكذا، الجداول والقوائم هي حصيلة عمل المجموعة الإلكترونية ونتائج التشاور مع جميع البلدان الأعضاء والمنظمات المراقبة في الدستور الغذائي.

لذا، أؤيد النهج المقترح للموافقة على عمل جديد يتعلق بقوائم المبيدات ذات الأولوية ليقمها الاجتماع المشترك لعام 2021 لاجتناب تعطل عمل لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات على وضع المستويات القصوى للمخلفات مع ما يترتب على ذلك من تأثير سلبي على تحديد المستويات القصوى للمخلفات للتجارة والإنتاج الزراعي.

3- حالة بنود العمل

الموضوع	رقم تعريف العمل	السنة المستهدفة	توصية اللجنة
لكي تتخذ الهيئة قراراً بشأنها.			
قوائم المبيدات ذات الأولوية ليقمها الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات في عام 2021: الاجتماع "الاستثنائي" (مايو/أيار 2021) الاجتماع "الاعتيادي" (سبتمبر/أيلول 2021)	جارٍ		3/2/1 (عمل جديد)

4- تعليقات محددة

قوائم المبيدات ذات الأولوية ليقمها الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات عام 2021، CX/PR 20/52/19، الملحقان الأول (الاجتماع "الاستثنائي" - مايو/أيار 2021) والثاني (الاجتماع "الاعتيادي" - سبتمبر/أيلول 2021)

تعليقات الأمانة:

يوافق رئيس مجموعة العمل الإلكترونية/الأولويات التابعة للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات على إحالة قائمتي المبيدات ذات الأولوية المقترحة ليقمها الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات في انعقاده "الاستثنائي" و"الاعتيادي" في مايو/أيار وسبتمبر/أيلول 2021 ولتصادق عليهما هيئة الدستور الغذائي كعمل جديد للدورة 2021-2022. وتواصل مجموعة العمل الإلكترونية، برئاسة أستراليا، العمل على جداول وقوائم المبيدات ذات الأولوية بموجب الاختصاصات المرجعية التي وضعتها لجنة الدستور الغذائي المعنية

بمخلفات المبيدات في دورتها الحادية والخمسين (2019) وستقدم تقريرًا عن نتائجها في ما يتعلق بالجدول والقوائم لعام 2022 وما بعده إلى الدورة الثانية والخمسين للجنة (2021). ويمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل عن مجرى العمل في الوثيقة CX/PR 20/52/19.

تعليقات الرئيس:

أشجع هنا أن توصي اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والسبعين بالموافقة على عمل جديد على قائمة (قوائم) المبيدات ذات الأولوية لقيمتها الانعقادان الاستثنائي " و"الاعتيادي" للاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات في عام 2021. وسيضمن ذلك المزامنة المتواصلة بين عمل الاجتماع المشترك وعمل لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات على وضع المستويات القصوى للمخلفات للمبيدات في/على الأغذية والأعلاف لعام 2021 (تقييمات/إعادة تقييمات وتوصيات الاجتماع المشترك) و2022 (النظر في توصيات لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات لوضع مستويات قصوى للمخلفات جديدة أو منقحة لتعتمدها هيئة الدستور الغذائي).

وتضمن العملية شمول أعضاء الدستور الغذائي والمراقبين (لدى المجموعة الإلكترونية/الألويات عضوية واسعة من الأعضاء والمراقبين في الدستور الغذائي ويتيح التعميم لجميع الأعضاء والمراقبين في الدستور الغذائي المشاركة في عملية وضع القوائم) وشفافية الممارسات المتبعة في هذا الوضع الاستثنائي الذي فرضته الجائحة والذي لم يتح تنظيم الاجتماع الفعلي للدورة الثانية والخمسين للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات في عام 2020 (توفر الوثيقة CX/PR 20/52/19 الأوصاف التفصيلية لمجرى العمل لضمان الوضوح والشفافية). وسيتيح هذا النهج أن يكون للاجتماع المشترك جدول أعمال لعام 2021 لتنظر في نتائجه لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات في عام 2022 دون أي انقطاع في دورة المزامنة المتواصلة بين الاجتماع المشترك واللجنة.